

# СОВЕТСКАЯ БЕЛАРУСЬ

ОРГАН ЦК і МІНСКАГА АБКМА КП(б)Б

№ 66 (7396)

Аўторак, 21 ліпеня

1942 г.

## ВЫНІКІ ДВУХМЕСЯЧНЫХ БАЁЎ НА СОВЕТСКО-ГЕРМАНСКИМ ФРОНЦЕ

(3 15 мая па 15 ліпеня 1942 года).

Жорсткія баі на советско-германскім фронце, якія адбываліся з 15 мая па 15 ліпеня, яскрава выявілі тое, што адознівае барацьбу ў 1942 годзе ад барацьбы ў 1941 годзе. Гэта адозніненне заключаецца ў тым, што ўзросшая арганізаванасць і стойкасць Чырвонай Арміі ў барацьбе з ворагам прымусілі немцаў адразу ўводзіць у бой асноўныя сілы і рэзервы сваіх армій, прасоўваюцца наперад значна павольней, чым раней, і несіць у ходзе баёў вялікія, непаўнімыя страты людзьмі і тэхнікай.

Вось даныя аб нашых і нямецкіх стратах за перыяд з 15 мая па 15 ліпеня 1942 года.

Нямецка-фашысцкія войскі страцілі забітымі, раненымі і палоннымі не менш 900.000 салдат і афіцэраў, з іх забітымі не менш 350.000. Яны страцілі апрача таго да 2.000 гармат усіх калібраў, да 2.900 танкаў, не менш 3.000 самалётаў.

Чырвоная Армія страціла за гэты-ж перыяд—399.000 чалавек забітымі, раненымі і прапаўшымі без вестак, 1.905 гармат усіх калібраў, 940 танкаў, 1.354 самалёты. З гэтых даных відаць, што толькі за апошнія два месяцы немцы страцілі забітымі, раненымі і палоннымі каля мільёна салдат і афіцэраў. У гэтым і заключаецца рашаючы вынік двухмесячных баёў. Праў-

да, у ходзе гэтых боёў советскія войскі пакінулі радраёнаў і гарадоў, але нанеслі гітлераўцам велізарныя страты ў людзях і тэхніцы.

Вопыт паказвае, што чым больш страт нясе германская армія, тым наглей хлусіць германскае інфармацыйнае бюро, тым гучней брэх і скавытанне нясецца з берлінскай падваротні. За апошнія дні гітлераўцы ў жудзітстве і хлусні ўзялі верх нават над самімі салда-

Яшчэ не высахла чарніла на хлуслівым паведамленні германскага камандавання ад 13 ліпеня, як германскае інфармацыйнае бюро апублікавала новае паведамленне аб стратах Чырвонай Арміі за два месяцы. Пры гэтым называюцца зацямяючыя розум лічбы нібыта захопленых палонных, знішчаных танкаў і гармат. Немцы паведамляюць, нібыта яны з 14 мая па 13 ліпеня захапілі ў палон 706.000 советскіх салдат, захапілі і знішчылі 3.940 танкаў і 7.100 гармат. Гэтае брэдавае паведамленне гітлераўцаў, разлічанае на дурняў, пакідае ззаду ўсе вядомыя дагэтуль нязграбныя берлінскія фальшывыкі. Калі падлічыць па паведамленнях германскага інфармацыйнага бюро нібыта захопленыя немцамі войскі за час вайны трафеі, дык акажацца, што ў Чырвонай Арміі даўно ўжо не засталася не толькі ні аднаго

танка і ні адной гарматы, але не засталася таксама і салдат.

Гітлераўскія жулікі, апублікуючы фантастычныя даныя, у мінулым ужо не раз ставілі сябе ў смешнае становішча. Потым ім прышло ўсяляк выкручвацца. Аднак, гэтыя ўрокі ім на карысць не пайшлі. Яны зноў імкнуцца адурачыць насельніцтва Германіі і тым самым скрыць ад нямецкага народа праўду аб вялікіх стратах нямецка-фашысцкай арміі на советско-германскім фронце. Але цяпер сусветная грамадская думка і нават насельніцтва Германіі, якое адчула на сваёй скуру сапраўдныя страты гітлераўскіх войск на советско-германскім фронце, ужо, як правіла, сустракаюць кожнае «спецыяльнае паведамленне» Гітлера народнай пагаворкай — «Брашы, ды знай меру!»

Совінформбюро.

### ГРОЗНАЯ БАЯВАЯ СІЛА

У грозную баявую сілу вырас партызанскі атрад, якім камандуе тав. І. За невялікі час атрад папоўніўся людзьмі, мае на ўзбраенні многа кулямётаў, аўтаматаў, вінтовак і інш.

Народныя месціцы з кожным днём множаць свае баявыя поспехі. Партызаны разграмілі 11 жывельных упраў, паліцыі і іншых устаноў акупантаў. Ад партызанскіх куль загінулі сотні салдат і афіцэраў, адзін генерал, у якога знойдзены важныя дакументы і тапаграфічныя карты. Знішчана таксама 60 бургомістраў і паліцэйскіх.

Партызаны адбілі ў немцаў і раздалі насельніцтву 3 тоны збожжа, 20 цэнтнераў цукру, многа жывёлы.

Вялікіх поспехаў дабіліся падрыўнікі-партызаны. Яны ўзарвалі 3 шасейных і адзін чыгуначны масты, 8 аўтамашы і 10 павозак з жывой сілай і боепрыпасамі. Апрача гэтага выведзены са строю 4 маслазаводы, прадукцыя якіх адпраўлялася ў Германію.

Партызаны загартаваліся ў баях, сталі мужымі, адважнымі воінамі, якія гераічна абараняюць сваю бацькаўшчыну. Вось Пётр М. У адным з баёў ён знішчыў каля 20 салдат і афіцэраў. У другі раз, будучы ў засадзе, падарваў легкавую аўтамашыну, у выніку чаго загінулі адзін нямецкі капітан і два афіцэры.

Прыкладным воінам з'яўляецца кулямётчык тав. В. Ён заўсёды выходзіць пераможцам, наносіць ворагу меткія ўдары. У час нападу на калону нямецкіх салдат, якая рухалася па адной з шасейных дарог, ім было забіта 20 фрыцаў.

Не шкадуючы сіл і жыцця, б'юцца з акупантамі настаўнік тав. Х. і каласнік тав. Б. Яны знішчылі не адзін дзесяткі гітлераўцаў. Партызаны сістэматычна павялічваюць сваё ўзбраенне.

В. КАЛІБЕРАЎ.

НЕ ВЕРЦЕ НІ АДНАМУ СЛОВУ НЯМЕЦКІХ БРАХУНОЎ І АБАРМОТАЎ!

ВЕДАЙЦЕ, ШТО ЧЫМ БОЛЬШ СТРАТ НЯСЕ ГЕРМАНСКАЯ АРМІЯ, ТЫМ НАГЛЕЙ ХЛУСІЦЬ ГЕРМАНСКАЕ ІНФАРМАЦЫЙНАЕ БЮРО, ТЫМ ГУЧНЕЙ БРЭХ І СКАВЫТАННЕ З БЕРЛІНСКАЙ ПАДВАРОТНІ.

ДЫК МАЦНЕЙ-ЖА, БЯЗЛІТАСНЕЙ БІЦЕ І ЗНІШЧАЙЦЕ АКУПАНТАЎ, НЕ ДАВАЙЦЕ ІМ НІ ХВІЛІНЫ СПАКОЮ НА БЕЛАРУСКАЙ ЗЯМЛІ!

## У ПАРТЫЗАНСКИМ КРАІ

Тут няма такіх балот, лясоў і ўзлескаў, дзе-б не павывалі партызаны. Як агнябаяцца іх немцы. На многіх дарогах ужо спынен рух, у дзесяткі вёсак акупанты носі не паказваюць.

Партызаны не даюць ворагу ні минуты спакою. 10 чэрвеня гэтага года пяць адважных разведчыкаў пад камандаваннем комсамольца О. пусцілі пад адкос варожы эшалон з бензінам. Паравоз зляцеў з рэлясаў, знішчаны 45 цыстэрнаў. Рух па чыгунцы Віцебск—Орша на некалькі дзён быў спынены.

20 чэрвеня група партызан атрада тав. Б. зрабіла засаду на шасейнай дарозе Орша—Віцебск. У выніку спалена 10 аўтамашы і забіта 125 фрыцаў. Шасэ, па якому вораг перавозіў масы

грузаў, цяпер трымаецца пад кантролем партызан.

У той-жа дзень некалькі чалавек на чале з тав. С. падрыхтавалі крушэнне эшалона. У павегра ўзляцелі вагоны з нямецкімі салдатамі.

Немцы баяцца ездзіць на дарогах не толькі ноччу, але і днём. Паабяпал шасейных і грунтоўных дарог яны на паўкілометра высякаюць лес і хмызняк. Машины і паязды, наблізіўшыся да лесу, прастрэльваюць яго з кулямётаў, а потым ляцяць з усіх сіл, каб праскочыць небяспечныя месцы. Але праскочыць рэдка калі ўдаецца, часцей і часцей гітлераўцы ляцяць старчма галавой пад адкос.

Якуб Качан.

Н-СКИ РАЕН БЕЛАРУСИ. (Наш кар.)

## АГОНЬ ПА ВАРОЖАМУ ТРАНСПОРТУ

Наглядальнік паведаміў, што на шасэ заўважан рух. Партызаны падрыхтаваліся. Калі наблізіўся першы матацыкл, аўтаматчык Пётр Б. даў некалькі залпаў. Тры фрыцы, як снапы, зваліліся на зямлю.

Легкавая машына, якая ішла ўслед, спынілася. У яе паляцела некалькі гранат. Раненыя 4 афіцэры выбеглі і хацелі ўцякаць, але кулямётчык А. тут-жа іх расстраляў.

Адначасова партызаны пачалі інтэнсіўны агонь па задняй грузавой машыне, у якой знаходзіліся нямецкія салдаты. Салдаты імкнуліся выскачыць з кузава, але аўтаматчык Я. і некалькі партызан нават не давалі ім падняцца. Загарэўся бензбак. Фрыцы пекатом каціліся пад агнём партызан.

Н-СКИ РАЕН БЕЛАРУСИ. (Наш кар.)

## НАД МАГІЛАЮ ДРУГА

Памяці Янкі Купалы

Падбіўся ў дарозе ты, дружа,  
І вочы пагаслі твае.  
У шуме жыццёвае сцюжы  
Байца-песняра не стае.  
Спі спакойна, спачывай—  
Не забудзе цябе край.  
Не суджана, знаць, табе,  
Браце,  
На родныя гоні зірнуць  
І ў нашай разбуранай хаце  
Народ да работы гукнуць.  
Спі, мой дружа, спачывай—  
Не забудзе цябе край.  
Пакончыўшы з дзікай ардою,  
З варожаю цемрай і злом,  
Мы ўспомнім усёй грамадою  
Цябе за жалобным сталом.  
Спі, мой браце, спачывай—  
Не забудзе цябе край.  
Успомнім, як лепшага сына,  
Адаўшага дар песняра  
Народу і роднай краіне,

Дар яркі, як золак-зара.  
Шмат сцежак з табою  
Прайшлі мы,  
Адзін пракладаючы след,  
І слухалі голас радзімы,  
Каб несі той голас у свет.  
Спі, баяне, спачывай—  
Не забудзе цябе край.  
І вось абараліся ніці,  
Сыйшоў ты на вечны спакой,  
Буйнейшы наш колас у жыне,  
Наш дуб лугавы над ракой.  
Спі, гусляру, спачывай—  
Не забудзе цябе край.  
Парваліся струны, разбіты  
Цудоўныя гуслі твае.  
Байца-песняра не стае.  
Спі спакойна, спачывай.  
Не забудзе цябе край.

Якуб КОЛАС.

## УРУЧЭННЕ ОРДЭНАЎ ПРАСЛАВЛЕННЫМ БЕЛАРУСКИМ ПАРТЫЗАНАМ

У адным з раёнаў Беларусі сабралася група партызан для атрымання ордэнаў. Узнагароды ўручае Нам. Старшыні Прэзідыума Вярхоўнага Савета СССР і Старшыня Прэзідыума Вярхоўнага Савета БССР тав. Наталевіч.

Вось да стала падыходзіць праслаўлены сын беларускага народа, бясстрашны камандзір вялікага партызанскага атрада таварыш Ш. Яго атрад разграміў не адну сотню гітлераўскіх бандытаў, узарваў не адзін дзесяткі нямецкіх танкаў.

Камандзір партызанскага атрада тав. Ш. атрымлівае ордэн Леніна, якім ён узнагароджан Прэзідыумам Вярхоўнага Савета СССР.

Услед за ім ордэн Леніна атрымлівае камандзір другога партызанскага атрада, верны сын беларускага народа, мужны партызанскі камандзір тав. Д.

Ордэны Советскага Саюза ўручаюць 29 партызанам.

Пасля ўручэння ордэнаў з прытальнымі словам выступіў цёпла спатканы партызанамі тав. Наталевіч. Ён заклікаў беларускіх пар-

тызан узмацніць удары паворагу, каб актыўная вайна беларускага народа ў тылу захопнікаў садзейнічала паспяховому выкананню пастаўленай таварышам Сталіным задачы — поўнаасцю разграміць гітлераўскія войскі ў 1942 годзе.

Узнагароджаных віталі старшыня Савета Народных Камісараў БССР тав. Былінскі, тав. Грэкава, тав. Стулаў і прадстаўнік советскай Татарыі тав. Уразаў. Партызанам былі ўручаны індывідуальныя пасылкі ад працоўных брацкай Татарскай рэспублікі.

Выступіўшы партызан К., узнагароджаны ордэнам Чырвонага Сцягу, ад імя беларускіх народных месціцаў пакляўся весці яшчэ больш бязлітасную барацьбу супроць нямецкіх акупантаў, адказаць на высокую ўзнагароду Советскага Урада новымі баявымі подвігамі, не шкадаваць ні сілы, ні жыцця ў барацьбе за чэсць, незалежнасць і шчасце роднай Беларусі.

Н-СКИ РАЕН БЕЛАРУСИ. (Наш кар.)

## НАЛЁТ СОВЕТСКИХ САМАЛЁТАЎ НА КЕНІГСБЕРГ

ДНЯМІ ВЯЛІКАЯ ГРУПА НАШЫХ САМАЛЁТАЎ У СКЛАДАНЫХ МЕТАРАЛАГІЧНЫХ УМОВАХ БАМБАРДЫРАВАЛА ВАЕННА-ПРАМЫСЛОВЫЯ АБ'ЕКТЫ ГОРАДА КЕНІГСБЕРГА ВА УСХОДНЯЙ ПРУСІІ.

У ВЫНІКУ БАМБАРДЫРОВАКІ У ГОРАДЗЕ ўЗНІКЛА 38 АЧАГОЎ ПАЖАРА, З ІХ 17 ПАЖАРАЎ У ЦЭНТРЫ ГОРАДА, З ЯКІХ ДВА ВЯЛІКІХ ПАМЕРАЎ. 14 ПАЖАРАЎ, ЯКІЯ ўЗНІКЛІ НА ПАЎДНЕВА-ЗАХОДНЯЙ УСКРАІНЕ ГОРАДА, СУПРАВЯДЖАЛІСЯ 10 ўЗРЫВАМІ. 7 АЧАГОЎ ПАЖАРА І ТРЫ МОЦНЫХ ўЗРЫВЫ ўЗНІКЛІ НА ПАЎНОЧНА-ЗАХОДНЯЙ УСКРАІНЕ ГОРАДА.

УСЕ НАШЫ САМАЛЁТЫ ВЯРНУЛІСЯ НА СВАЕ БАЗЫ.

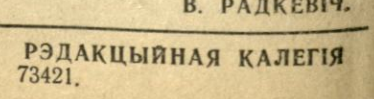


Пр  
мі па  
мацне  
кую  
не да  
3 в  
глядз  
кіноф  
акупа

распалілі вялікі касцёр і з заця-

земцам праводзіць у Віцебску іх

оды, на скверы, насупроць цар-  
гвы на шибеніцы з'яўляюцца



распалілі вялікі касцёр і з зады-

земцам праводзіць у Віцебску іх

оды, на скверы, насупроць цар-  
гвы на шибеніцы з'яўляюцца

РЕДАКЦИОННАЯ КАЛЕГІЯ  
73421.

В. РАДКЕВИЧ.

РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ  
73421.